بعة	قبل
مادة (6):- مدة الشركة	مادة (6):- مدة الشركة
مدة الشركة (99) سنة تبدأ من تاريخ صدور قرار وزير التجارة	مدة الشركة (30) سنة تبدأ من تاريخ صدور قرار وزير
بإعلان تأسيسها ويجوز دائما إطالة مدة الشركة بقرار تصدره	التجارة بإعلان تأسيسها ويجوز دائما إطالة مدة الشركة
الجمعية العامة غير العادية قبل انتهاء أجلها بعام كامل عل الأقل.	بقرار تصدره الجمعية العامة غير العادية قبل إنتهاء أجلها
	بعام كامل عل الأقل.
Article (6) Term of the Company:	
The term of the company is (99) years starting from the date of issue of the ministerial decree announcing the establishment of the company. The term or terms can be extended through a decision of an extraordinary general assembly minimum one year before expiry of the term.	The term of the company is (30) years starting from the date of issue of the ministerial decree announcing the establishment of the company. The term or terms can be extended through a decision of an extraordinary general assembly minimum one year before expiry of the term
مادة (15):- زيادة رأس الما <u>ل</u> Article (15) Increase in the Capita <u>l</u>	مادة (15):- زيادة رأس المال
1- للجمعية العامة غير العادية أن تقرر زيادة رأس مال الشركة،	1- للجمعية العامة غير العادية أن تقرر زيادة رأس مال
بشرط أن يكون رأس المال قد دفع كاملا. ولا يشترط أن يكون	الشركة، بشرط أن يكون رأس المال قد دفع كاملا. ولا يشترط
رأس المال قد دفع بأكمله إذا كان الجزء غر المدفوع من رأس	أن يكون رأس المال قد دفع بأكمله إذا كان الجزء غر
المال يعود إلى أسهم صدرت مقابل تحويل أدوات دين أو صكوك	المدفوع من رأس المال يعود إلى أسهم صدرت مقابل تحويل
تمويلية إلى أسهم ولم تنته بعد المدة المقررة لتحويلها إلى أسهم.	أدوات دين أو صكوك تمويلية إلى أسهم ولم تنته بعد المدة المقررة لتحويلها إلى أسهم.
The Extraordinary General Assembly decides to increase the company's capital, provided that the capital has been paid in full. The	The Extraordinary General Assembly decides to increase the company's

The Extraordinary General Assembly decides to increase the company's capital, provided that the capital has been paid in full. The capital is not required to be paid in its entirety if the paid portion of the capital is due to shares issued in exchange for the conversion of debt instruments or financing instruments into shares and the period of conversion has not yet expired.

2- للجمعية العامة غير العادية في جميع الأحوال أن تخصص الأسهم المصدرة عند زيادة رأس المال أو جزءاً منها للعاملين في الشركة والشركات التابعة أو بعضها، أو أي من ذلك. ولا يجوز للمساهمين ممارسة حق الأولوية عند إصدار الشركة للأسهم المخصصة للعاملين.

The Extraordinary General Assembly shall in any case allocate the shares issued when the capital is increased or part of it to the employees of the company and the subsidiaries or some of them, or any of that. Shareholders may not exercise the right of priority when issuing shares allocated to employees by the company.

The Extraordinary General Assembly decides to increase the company's capital, provided that the capital has been paid in full. The capital is not required to be paid in its entirety if the paid portion of the capital is due to shares issued in exchange for the conversion of debt instruments or financing instruments into shares and the period of conversion has not yet expired.

2- للجمعية العامة غير العادية في جميع الأحوال أن تخصص الأسهم المصدرة عند زيادة رأس المال أو جزءاً منها للعاملين في الشركة والشركات التابعة أو بعضها، أو أي من ذلك. ولا يجوز للمساهمين ممارسة حق الأولوية عند إصدار الشركة للأسهم المخصصة للعاملين.

The Extraordinary General Assembly shall in any case allocate the shares issued when the capital is increased or part of it to the employees of the company and the subsidiaries or some of them, or any of that. Shareholders may not exercise the right of priority when issuing shares allocated to employees by the

 المساهم المالك للسهم - وقت صدور قرار الجمعية العامة الغير عادية بالموافقة على زيادة رأس المال - الأولوية في الاكتتاب بالأسهم الجديدة التي تصدر مقابل حصص نقدية، ويبلغ هؤلاء بأولويتهم - إن وجدت - بالنشر في صحيفة يومية أو موقع الوزارة الالكتروني أو بإبلاغهم بواسطة البريد المسجل أو أية وسيلة أخرى معتمدة عن قرار زيادة رأس المال وشروط الاكتتاب ومدته وتاريخ بدايته وانتهائه The shareholder who owns the stock - at the time of the extraordinary general assembly's decision to approve the capital increase priority in the subscription of new shares issued in exchange for cash shares, and inform them of their priority - if any - by publishing in a daily newspaper or the ministry's website or informing them by registered mail or any other approved means of the decision to increase the capital and the terms of the subscription, its duration, date of start and end

4- توزع أسهم الزيادة في رأس مال الشركة على المساهمين الأصليين الذين طلبوا الاكتتاب بنسبة ما يملكونه من حقوق أولوية من إجمالى حقوق الأولوية الناتجة من زيادة رأس المال بشرط الأيتجاوز ما يحصلون عليه ما طلبوه من الأسهم الجديدة، ويوزع الباقي من الأسهم الجديدة على حملة حقوق الأولوية الذين طلبوا أكثر من نصيبهم بنسبة ما يملكونه من حقوق أولوية من إجمالى حقوق الأولوية الناتجة من زيادة رأس المال على الأيتجاوز ما يحصلون عليه ما طلبوه من الأسهم الجديدة ويطرح ما تبقى من الأسهم على الغير ما لم تقرر الجمعية العامة غير العادية أو ينص نظام السوق المالية على غير ذلك.

The shares of the increase in the company's capital are distributed to the original shareholders who requested the subscription in proportion of their priority rights of the total priority rights resulting from the increase in capital, provided that they do not exceed what they have asked for from the new shares, and the rest of the new shares are distributed to the holders of priority rights who have requested more than their share of their share of priority rights of the total priority rights resulting from the increase in capital not exceeding what they have asked for the new shares and subtracted The remaining shares are third-party unless the Extraordinary General Assembly decides or

company.

3- للمساهم المالك للسهم - وقت صدور قرار الجمعية العامة الغير عادية بالموافقة على زيادة رأس المال - الأولوية في الاكتتاب بالأسهم الجديدة التي تصدر مقابل حصص نقدية، ويبلغ هؤلاء بأولويتهم - إن وجدت - بالنشر في صحيفة يومية أو بإبلاغهم بواسطة البريد المسجل عن قرار زيادة رأس المال وشروط الاكتتاب ومدته وتاريخ بدايته وانتهائه.

The shareholder who owns the stock - at the time of the extraordinary general assembly's decision to approve the capital increase - priority in the subscription of new shares issued in exchange for cash shares, and inform them of their priority - if any - by publishing in a daily newspaper or the ministry's website or informing them by registered mail or any other approved means of the decision to increase the capital and the terms of the subscription, its duration, date of start and end

4- توزع أسهم الزيادة في رأس مال الشركة على المساهمين الأصليين الذين طلبوا الاكتتاب بنسبة ما يملكونه من حقوق أولوية من إجمالي حقوق الأولوية الناتجة من زيادة رأس المال بشرط الأيتجاوز ما يحصلون عليه ما طلبوه من الأسهم الجديدة، ويوزع الباقي من الأسهم الجديدة على حملة حقوق الأولوية الذين طلبوا أكثر من نصيبهم بنسبة ما يملكونه من حقوق أولوية من إجمالي حقوق الأولوية الناتجة من زيادة رأس المال على الأيتجاوز ما يحصلون عليه ما طلبوه من الأسهم الجديدة ويطرح ما تبقى من الأسهم على الغير ما لم تقرر الجمعية العامة غير العادية أو ينص نظام السوق المالية على غير ذلك.

The shares of the increase in the company's capital are distributed to the original shareholders who requested the subscription in proportion of their priority rights of the total priority rights resulting from the increase in capital, provided that they do not exceed what they have asked for from the new shares, and the rest of the new shares are distributed to the holders of priority rights who have requested more than their share of their share of priority rights of the total priority rights resulting from the increase in capital not exceeding what they have asked for the new shares and subtracted The remaining shares are third-party

the financial market system provides otherwise.

5- يحق للجمعية العامة غير العادية وقف العمل بحق الأولوية للمساهمين في الاكتتاب بزيادة رأس المال مقابل حصص نقدية أو إعطاء الأولوية لغير المساهمين في الحالات التي تراها مناسبة لمصلحة الشركة.

The Extraordinary General Assembly has the right to suspend the right of priority shareholders to subscribe by raising capital in exchange for cash shares or to give priority to non-shareholders in cases they deem appropriate for the benefit of the company

6- يحق للمساهم بيع حق الأولوية أو التنازل عنه خلال المدة من وقت صدور قرار الجمعية العامة الغير عادية بالموافقة على زيادة رأس المال إلى آخر يوم للاكتتاب في الأسهم الجديدة المرتبطة بهذه الحقوق، وفقا للضوابط التي تضعها الجهة المختصة .

The shareholder has the right to sell or waive the right of priority within the period of the extraordinary general assembly decision to approve the capital increase to the last day of subscription to the new shares associated with these rights, in accordance with the controls established by the competent authority. unless the Extraordinary General Assembly decides or the financial market system provides otherwise.

5- يحق للجمعية العامة غير العادية وقف العمل بحق الأولوية للمساهمين في الاكتتاب بزيادة رأس المال مقابل حصص نقدية أو إعطاء الأولوية لغير المساهمين في الحالات التي تراها مناسبة لمصلحة الشركة.

The Extraordinary General Assembly has the right to suspend the right of priority shareholders to subscribe by raising capital in exchange for cash shares or to give priority to non-shareholders in cases they deem appropriate for the benefit of the company.

6- يحق للمساهم بيع حق الأولوية أو التنازل عنه خلال المدة من وقت صدور قرار الجمعية العامة الغير عادية بالموافقة على زيادة رأس المال إلى آخر يوم للاكتتاب في الأسهم الجديدة المرتبطة بهذه الحقوق، وفقا للضوابط التي تضعها الجهة المختصة .

The shareholder has the right to sell or waive the right of priority within the period of the extraordinary general assembly decision to approve the capital increase to the last day of subscription to the new shares associated with these rights, in accordance with the controls established by the competent authority.

مادة (16):- تخفيض رأس المال

Article 16: Decrease of Capital:

1- يجوز بقرار من الجمعية العامة غير العادية تخفيض رأس مال الشركة إذا زاد عن حاجتها أو إذا منيت الشركة بخسائر، ويجوز في الحالة الأخيرة وحدها تخفيض رأس المال إلى ما دون الحد المنصوص عليه في المادة (الرابعة والخمسين) من نظام الشركات، ولا يصدر القرار إلا بعد تلاوة تقرير مراقب الحسابات عن الأسباب الموجبة له وعن الالتزامات التي على الشركة وأثر التخفيض ف هذه الالتزامات ويبين القرار طريقة التخفيض بإحدى هاتين الطريقتين:

إلغاء عدد من الأسهم يعادل القدر المطلوب تخفيضه.
 شراء الشركة لعدد من أسهمها يعادل القدر المطلوب تخفيضه، ومن ثم إلغاؤها.

The Company's capital may, by resolution of the Extraordinary General Assembly, be reduced, following the approval of the CMA,

مادة (16):- تخفيض رأس المال

- 1- يجوز بقرار من الجمعية العامة غير العادية تخفيض رأس مال الشركة إذا زاد عن حاجتها أو إذا منيت الشركة بخسائر، ويجوز في الحالة الأخيرة وحدها تخفيض رأس المال إلى ما دون الحد المنصوص عليه في المادة (الرابعة والخمسين) من نظام الشركات، ولا يصدر القرار إلا بعد تلاوة تقرير مراقب الحسابات عن الأسباب الموجبة له وعن الإلتزامات التي على الشركة وأثر التخفيض ف هذه الإلتزامات ويبين القرار طريقة التخفيض:
- إلغاء عدد من الأسهم يعادل القدر المطلوب تخفيضه.
- شراء الشركة لعدد من أسهمها يعادل القدر المطلوب تخفيضه، ومن ثم إلغاؤها.

The Company's capital may, by resolution of the Extraordinary General Assembly, be reduced, following the approval of the CMA, if the capital exceeds the

if the capital exceeds the Company's need or if the Company suffers losses. In the latter case only, the capital may be reduced below the limit stipulated in Article 54 of the Companies Law. The reduction resolution may only be issued after the Extraordinary General Assembly examines the auditor's Report explaining the reasons for the reduction, the Company's obligations and the effect of the reduction on these obligations. The resolution must explain the method of reduction. In one of these two ways:

- Cancellation of a number of shares equal to the amount required to be reduced.
- The company's purchase of a number of its shares is equivalent to the amount required to be reduced, and then cancelled.

2- إذا كان التخفيض نتيجة زيادة رأس المال عن حاجة الشركة وجبت دعوة الداننين إلى إبداء اعتراضاتهم عليه خلال ستين يوما من تاريخ نشر قرار التخفيض في جريدة يومية توزع في البلد أو المنطقة التي يقع فيه المركز الرئيسي للشركة أو في موقع الوزارة الالكتروني أو أية وسيلة أخرى معتمدة ، فإذا اعترض أحدهم وقدم إلى الشركة مستندات في الميعاد المذكور وجب عل الشركة أن تودي إليه دينه إذا كان حالا أو أن تقدم ضمانا كافيا للوفاء به إذا كان آحلاً.

If the reduction is the result of the increase in capital over the company's need, the creditors must be invited to express their objections within 60 days of the publication of the reduction decision in a daily newspaper distributed in the country or region where the company's main center is located or on the ministry's website or any other approved means, if one of them objects and provides the company with documents at the said time, the company must perform its debt if it is on the spot or provide a sufficient guarantee to meet it if it is later.

3- إذا كان التخفيض عن طريق شراء عدد من أسهم الشركة من أجل إلغائها وجبت دعوة المساهمين إلى عرض أسهمهم للبيع وتتم هذه الدعوة عن طريق البريد المسجل أو جريدة يومية توزع في البلد أو المنطقة الذي يقع فيه المركز الرئيسي للشركة أو

Company's need or if the Company suffers losses. In the latter case only, the capital may be reduced below the limit stipulated in Article 54 of the Companies Law. The reduction resolution may only be issued after the Extraordinary General Assembly examines the auditor's Report explaining the reasons for the reduction, the Company's obligations and the effect of the reduction on these obligations. The resolution must explain the method of reductions:

- Cancellation of a number of shares equal to the amount required to be reduced.
- The company's purchase of a number of its shares is equivalent to the amount required to be reduced, and then cancelled.

2- إذا كان التخفيض نتيجة زيادة رأس المال عن حاجة الشركة وجبت دعوة الدائنين إلى إبداء اعتراضاتهم عليه خلال ستين يوما من تاريخ نشر قرار التخفيض في جريدة يومية توزع في البلد أو المنطقة التي يقع فيه المركز الرئيسي للشركة ، فإذا اعترض أحدهم وقدم إلى الشركة مستندات في الميعاد المذكور وجب عل الشركة أن تؤدي إليه دينه إذا كان حالا أو أن تقدم ضمانا كافيا للوفاء به إذا

If the capital reduction is a result of the capital being in excess of the Company's need, the creditors shall be invited to submit their objections to the reduction within sixty days from the date the reduction decision is published in a daily newspaper distributed in the area where the Company's head office is located, If a creditor objects to such reduction and submits to the Company their documents on the specified date, the Company shall pay their debt if already due or shall provide them with sufficient guarantee to satisfy their debt if it is due in the future.

3- إذا كان التخفيض عن طريق شراء عدد من أسهم الشركة من أجل إلغانها وجبت دعوة المساهمين إلى عرض أسهمهم للبيع وتتم هذه الدعوة عن طريق البريد المسجل أو جريدة يومية توزع في البلد أو المنطقة الذي يقع فيه المركز الرئيسي للشركة ويتم الشراء وفقا لنظام السوق المالية

موقع الوزارة الالكتروني أو أية وسيلة أخرى معتمدة ويتم الشراء وفقا لنظام السوق المالية.

If the reduction is by purchasing a number of shares of the company in order to cancel it, shareholders must be invited to offer their shares for sale and this invitation is made by registered mail or daily newspaper distributed in the country or region where the company's main center, ministry website or any other approved means are required and the purchase is made in accordance with the financial market system.

If the reduction is by purchasing a number of company shares in order to cancel them It is obliged to invite the shareholders to offer their shares for sale and made this invitation by registered mail or a daily newspaper distributed in the country or region in which the company's head office and the purchase in accordance with the financial market.

مادة (20): - صلاحيات ومسئوليات مجلس الإدارة

مادة (20): - صلاحيات ومسئوليات مجلس الإدارة

Article 20 : Authorities and responsibilities of the Board of Directors

- 1- مع مراعاة الاختصاصات المقررة للجمعية العامة العادية وغير العادية يكون لمجلس الإدارة أوسع الصلاحيات في إدارة الشركة وتصريف أمورها داخل المملكة وخارجها والإشراف على جميع أعمالها وأموالها وجميع معاملاتها واتخاذ القرارات وعلى سبيل المثال لا الحصر اعتماد ميزانيات الشركة، وكافة اللوائح المالية والإدارية اللازمة لتسيير أمور الشركة والتصرف في أصول الشركة الثابتة والمنقولة وله اتخاذ القرارات فيما يتعلق بالشراء والبيع والرهن وفك الرهن على أن يُراعي محضر مجلس الإدارة الخاص بقرار التصرف في أصول الشركة الشارة والمالة والمنقولة وله على أن يُراعي محضر مجلس الإدارة الخاص بقرار التصرف في أصول الشركة الثابية:
- 1- مع مراعاة الإختصاصات المقررة للجمعية العامة يكون لمجلس الإدارة أوسع الصالحيات في إدارة الشركة وتصريف أمورها داخل المملكة وخارجها والإشراف عل جميع أعمالها وأموالها وجميع معاملاتها وعلى سبيل المثال لا الحصر إعتماد ميزانيات الشركة، وكافة اللوائح المالية والإدارية اللازمة لتسيير أمور الشركة والتوقيع عن الشركة وتمثيلها في علاقتها مع الغير والجهات والهيئات الحكومية والخاصة وأن يشتري ويبيع ويرهن الأراضي والمنازل والعمائر والمزارع وجميع أنواع العقارات للموظفين أو لأغراض الشركة ومصانعها المختلفة بما في ذلك الاستثمار وللمجلس حق التوقيع على كافة أنواع العقود والوثائق والمستندات بما في ذلك على سبيل المثال التوقيع عل عقود تأسيس الشركات التي تشترك فيها الشركة مع كافة تعديلاتها وملاحقها وقرارات التعديل والتوقيع على الاتفاقيات والتفويض نيابة عن الشركة والبيع والشراء والإفراغ والاستلام والتسليم والاستنجار والتأجير والقبض والدفع وفتح الحسابات والإعتمادات والسحب والإيداع لدى البنوك وإصدار الضمانات المصرفية. والتصرف في أصول الشركة وممتلكاتها وعقاراتها وله الحق في الشراء وقبوله ودفع الثمن والرهن وفك الرهن والبيع والإفراغ وقبوله واستلام الصكوك وقبض الثمن وتسليم المثمن والتنازل وقبوله وطلب التحكيم وتعيين المحكمين والخبراء والمخالصة. إلا أنه لا يجوز لمجلس الإدارة بيع أصول الشركة أوررهنها إلا بموافقة الجمعية العمومية العادية مع مراعاة الشروط التالية:
- 1- Subject to the Authorities reserved for the General Assembly ordinary and extraordinary, the Board shall have the widest Authorities to manage the business of the Company Inside and outside the Kingdom, overseeing all its business and
- 1- Subject to the specializations established for the General Assembly, the Board of Directors shall have the broadest powers in managing the company, disposing of its affairs inside and outside the Kingdom, supervising all its

funds, all its transactions, and decision-making, for example, but not limited to, the approval of company budgets, and all financial and administrative regulations necessary for the conduct of the company's affairs and disposing of the company's fixed and movable assets, decision-making in relation to buying, selling, mortgaging and redeeming the pledge, provided that the Board of Directors minutes regarding the decision to dispose of the company's fixed and movable assets take into account the following conditions:

business, funds and all its transactions, for example, but not limited to approving the company's budgets, and all the financial and administrative regulations necessary to run the company's affairs, sign the company and represent it in its relationship With third parties, governmental and private entities and agencies, and to buy, sell and mortgage lands, houses, buildings, farms and all types of real estate for employees or for the company's various purposes and factories, including investment. The Council has the right to sign all types of contracts, documents and documents, including, for example, signing contracts for the establishment of companies in which it participates. The company with all its amendments. appendices, amendment decisions, signing of agreements and authorization on behalf of the company. selling, buying, emptying, receiving, delivering, renting, leasing, arresting, paying, opening accounts and credits. withdrawing and depositing with banks, and issuing bank guarantees. Disposing of the company's assets, property and real estate, and he has the right to buy, accept, pay the price, mortgage, redeem the pledge, sell, empty and accept it, receive deeds, seize the price, deliver the appraiser, assign and accept it, request arbitration, appoint arbitrators, experts and clearance However, the Board of

Directors may not sell or mortgage the assets of the company without the approval of the ordinary general assembly, subject to the following conditions:

- 1- أن يحدد المجلس في قرار البيع الأسباب والمبررات له.
 - 2- أن يكون البيع عادلاً ومقارباً لثمن المثل.
- 3- أن يكون البيع حاضراً إلا في الحالات التي يقدرها المجلس
 ويضمانات كافية.
- 4- أن لا يترتب على ذلك التصرف توقف بعض أنشطة الشركة أو تحميلها بالتزامات أخرى وله حق اتخاذ القرارات بمشاركة الشركة في شركات أخرى أو زيادة أو تخفيض نسبة المشاركة في الشركات التي تشارك فيها ولمجلس الادارة صلاحية اعطاء الضمانات للغير.
- 1. The Board should determine in the decision to sell the reasons and justifications for it.
- 2. The sale should be fair and close to the price of the proverb.
- 3. The sale must be present only in cases that the Board estimates with adequate guarantees.
- 4. This conduct does not result in the suspension of certain activities of the company or its obligations and has the right to make decisions with the company's participation in other companies or to increase or reduce the participation rate in the companies in which it participates and the Board of Directors has the power to give guarantees to others.

- 1- أن يحدد المجلس في قرار البيع الأسباب والمبررات له.
 - 2- أن يكون البيع عادلاً ومقارباً لثمن المثل.
 - 3- أن يكون البيع حاضراً إلا في الحالات التي يقدرها المجلس ويضمانات كافية.
- 4- أن لا يترتب على ذلك التصرف توقف بعض أنشطة الشركة أو تحميلها بالتزامات أخرى وله حق اتخاذ القرارات بمشاركة الشركة في شركات أخرى أو إنهاء الشراكة في الشركات التي تشارك فيها ولمجلس الإدارة صلاحية إعطاء الضمانات للغير.
 - 1. The Board should determine in the decision to sell the reasons and justifications for it.
 - 2. The sale should be fair and close to the price of the proverb.
 - 3. The sale must be present only in cases that the Board estimates with adequate guarantees.
 - 4. This conduct does not result in the suspension of certain activities of the company or its obligations and has the right to make decisions with the company's participation in other companies or terminating the partnership in the companies in which it participates and the Board of Directors has the power to give guarantees to others.

يجوز للمجلس:

2- The Board may:

- 2- يجوز لمجلس الإدارة عقد القروض مع صناديق ومؤسسات التمويل الحكومية وغير الحكومية مهما بلغت مدتها، والقروض التجارية وعقود المشاركة والمرابحة واتفاقيات الخزينة والضمانات من البنوك والمؤسسات المالية وشركات الانتمان مهما كانت مبالغها ولأية مدة كانت بما في ذلك القروض التي تتجاوز ثلاث سنوات. على أن يتم مراعاة الشروط التالية بالنسبة للقروض التجارية التي يتجاوز أجلها ثلاث (3) سنوات:-
 - 2- The Board of Directors may contract loans with governmental and non-governmental funds and financing institutions, regardless of their duration, and commercial

ملاحظة:

اللون الأحمر قبل الحذف أو التعديل. اللون الأزرق بعد التعديل.

loans, partnership and murabaha contracts, treasury agreements and guarantees from banks, financial institutions and credit companies, whatever their amounts and for any period, including loans that exceed three years. Provided that the following conditions are observed with regard to commercial loans whose term exceeds three (3) years-:

1- أن يراعي في شروط القرض والضمانات المقدمة له عدم الإضرار بالشركة ومساهميها والضمانات العامة للدائنين.
 2-أن يحدد مجلس الإدارة في قراره أوجه استخدام القرض وكيفية سداده.

- 1- عقد القروض والتسهيلات الانتمانية مع المؤسسات الحكومية وغير الحكومية والبنوك المحليه مهما بلغت مدتها ومبالغها
- 2- فتح الحسابات بالريال السعودي أو بأية عملة أخرى ، وإدارتها والإشراف عليها وتحريكها والتصرف بأرصدتها وإقفالها.
- 3- المطالبة بجميع المبالغ المستحقة أو التي تستحق لنا سواء
 كانت من أصل المال ، أو العمولات الخاصة ، أو الملحقات ،
 والتوقيع باستلامها.
 - 4- الإيداع والسحب من جميع الحسابات المفتوحة لدى البنك.
- 5- -إصدار وتوقيع الشيكات والحوالات والسندات لأمر والأوراق التجارية وأوامر التحويل وأوامر الدفع ، وقبولها وتجييرها ، والتنازل عنها ، وإرسالها برسم التحصيل.
- 6- تسديد قيمة السندات والمستندات والكمبيالات وجميع أنواع الموجبات والالتزامات
- 7- طلب تبديل العملات الأجنبية ، وعقد عمليات الصرافة على المتلاف أنواعها وتوظيف الأموال.
- 8- استلام المستندات والسندات والودائع العينية مهما كان نوعها وقيمتها.
- 9- استلام كشوف الحسابات والإخطارات والمطالبات وإقرارها وقبولها والمصادقة عليها.
- 10- طلب فتح الاعتمادات المستندية وغير المستندية وطلب اصدار الضمانات المصرفية.
- 11- طلب تسهيلات ائتمانية وقروض مصرفية من أي نوع كانت و/أو أي تمويل إسلامي من أي نوع سواء كان بشكل مرابحة للآمر بالشراء ، البيع الاجل الذي يؤول الى التورق ، استصناع ، إجارة مع الوعد بالتمليك ، مشاركة،الخ، والتوقيع على الاتفاقيات والمستندات اللازمة للحصول عليها وقبول شرطها (سندات لامر ، خطابات ضمان ، تعهدات ، اتفاقيات الخزينة)
- 2- إصدار خطابات ضمان لغرض تنفيذ المشاريع المحاله على الشركة
- 13- رهن وتأمين الأملاك والموجودات من أي نوع كانت ، والتنازل عن الحقوق والمكاسب وإعطاء الكفالات لضمان القروض والسلفيات والتسهيلات المصرفية وغيرها من العمليات المنفذة باسمنا ولصالحنا.
- 14- توقيع أوامر بيع وشراء إشعارات وشهادات الأسهم والرهن واستلام وتسليم الإشعارات والشهادات والمستندات المتعلقة بها. 15- تظهير جميع بوالص الشحن ووثانق التأمين والمستندات أخرى واستلامها والمصادقة على جميع الفواتير والإيصالات المتعلقة بها.

16- لمجلس الإدارة وفي الحالات التي يقدرها حق إبراء ذمة مديني الشركة من التزاماتهم طبقا لما يحقق مصلحتها. على أن يتضمن محضر مجلس الإدارة وحيثيات قراره مراعاة الشروط التالية:

1- أن يكون إبراء الذمة بعد مضي سنة كاملة عل نشوء الدين كحد ادنى.

2- الإبراء حق لمجس الإدارة ولا يجوز التفويض
 يه.

3- أن يكون الإبراء لمبلغ محدد كحد اقصى لكل عام للمدين الواحد.

17- لمجلس الإدارة تقديم التبرعات على ألا تتجاوز البند المخصص لذلك في كل ميزانية سنوية للشركة.

18- إقرار اللوائح والأنظمة وضوابط الرقابة الداخلية للشركة بما
 في ذلك نظام الادخار للموظفين والاشراف العام عليها.

9- إعتماد التوجهات الاستراتيجية والأهداف الرئيسية للشركة والإشراف على تنفيذها.

20- إعتماد الحوكمة الخاصة بالشركة .

21- لمجلس الإدارة أن يوكل أو يفوض عنه في حدود إختصاصاته واحد أو أكثر من أعضائه أو من الغير في اتخاذ إجراء أو تصرف معين أو القيام بعمل أو أعمال معينة.

22- يعين مجلس الإدارة سكرتيراً للمجلس من بين أعضائه أو من غيرهم ويحدد مجلس الإدارة إختصاصاته ومكافأته، ولا تزيد مدة عضوية رئيس مجلس الإدارة ونائبه والعضو المنتدب حالة تعيينه وسكرتير المجلس — إذاكان عضوا في مجلس الإدارة عن مدة عضوية كل منهم في المجلس ويجوز إعادة تعيينهم.

- 1- Contract loans and credit facilities with government and non-governmental institutions and local banks regardless of their duration and amounts
- 2- opening accounts in Saudi riyals or any other currency, and managing, supervising, moving them and disposing of their balances and closing them.
- 3- Claim all amounts due or due to us whether they are out of money, special commissions, or accessories, and sign their receipt.
- 4- Deposit and withdrawal from all accounts opened with the bank.
- 5- Issuing and signing cheques, transfers, bonds for order, commercial papers, transfer orders, payment orders, acceptance and trade, waiving them, and sending them with a collection fee.
- 6- Payment of bonds, documents, bills and all kinds of obligations and

- 1- The board must take into account the conditions of the loan and the guarantees provided to him not to harm the company and its shareholders and the general guarantees for creditors.
- 2- The board of directors specify in its decision the uses of the loan and the method of repayment.

- obligations.
- 7- Request to exchange foreign currencies, hold exchanges of all kinds and employ funds. Receipt of documents, bonds and deposits in kind, regardless of their type and value.
- 8- Receipt, approval, acceptance and approval of statements of accounts, notifications and claims.
- 9- Request for the opening of documentary and non-documentary credits and request for bank guarantees.
- 10- Request for the opening of documentary and non-documentary credits and request the issuance of bank guarantees.
- 11- Request credit facilities and bank loans of any kind and/or any Islamic financing of any kind, whether in a profitable manner for the order to buy, the long-term sale that leads to the papering, istisaq, ijara with the promise of ownership, participation, Etc., signing agreements and documents necessary to obtain them and accept their condition (bonds, letters of guarantee, pledges, treasury agreements)
- 12- Issuing letters of guarantee for the purpose of implementing projects referred to the company.
- 13- Mortgage and insurance of property and assets of any kind, waive rights and gains and give guarantees to guarantee loans, advances, banking facilities and other operations carried out in our name and for our benefit.
- 14- Signing of orders to buy and sell notices and certificates of shares and mortgages and receive and deliver notices, certificates and related documents.
- 15- All shipping policies, insurance policies and other documents are confirmed and received and all invoices and related receipts are approved.
- 16-To the Board of Directors and in cases assessed by the right to discharge the debtors of the company from their obligations in accordance

- with its interests. The minutes of the Board of Directors and the reasons for its decision should include the following conditions:
- The discharge of disclaimer after one year on the basis of the emergence of the religion should be at least one year.
- II. Exoneration is a right of the governing body and may not be delegated.
- III. The discharge must be for a maximum amount per year for each debtor.
 - 17- The Board of Directors will make donations, but not exceed the item allocated to it in each annual budget of the company.
 - 18- Approval of the company's internal control regulations and regulations, including the system of saving employees and general supervision of them.
 - 19- Adopting the strategic directions and main objectives of the company and supervising its implementation.
 - 20- Approval of the company's governance.
 - 21- The Board of Directors may assign or delegate one or more of its members or others to take a particular action or conduct or to carry out certain actions or actions.
 - 22- The Board of Directors appoints a secretary to the Board of Directors from among its members or others and the Board of Directors shall determine its competences and remuneration, and the term of the chairman, vice-chairman, managing director, appointed and secretary of the Board if a member of the Board of Directors shall not exceed the term of their respective members on the Board and may be reappointed.

ويقوم المجلس بتعيين الرئيس التنفيذي ونوابه، وإعفائهم من مناصبهم ، ويحدد مجلس الإدارة في قرار تعيينه سلطات وصلاحيات ومهام ومكافآت الرئيس التنفيذي ونوابه (إن وُجدوا) ومدة توليهم هذا المنصب، ويحدد مجلس الإدارة المكافآت الخاصة التي يحصل عليها كلاً منهم بالإضافة للمكافآت المقررة لكل عضو بمجلس الإدارة طبقا للمادة (24) من هذا النظام.

The Board appoints the Chief Executive Officer and his deputies, and relieves them of their

ويقوم المجلس بتعيين الرئيس التنفيذي ونوابه، وإعفاءه من منصبه، ويحدد مجلس الإدارة في قرار تعيينه سلطات وصلاحيات ومهام ومكافآت الرئيس التنفيذي ومدة توليه هذا المنصب، ويحدد مجلس الإدارة المكافآت الخاصة التي يحصل عليها بالإضافة للمكافآت المقررة لكل عضو بمجلس الإدارة طبقا للمادة (24) من هذا النظام.

The Board appoints the Chief Executive Officer and his deputies, and his removal

positions, and the Board of Directors determines in its appointment the powers, powers, functions and rewards of the Ceo and his deputies (if any) and the duration of their tenure, and the Board of Directors determines the special rewards each of them receives in addition to the rewards awarded to each member of the Board of Directors in accordance with article (24) of this system.

from his position, and the Board of Directors determines in its appointment the powers, powers, functions and rewards of the Ceo and the duration of their tenure, and the Board of Directors determines the special rewards each of them receives in addition to the rewards awarded to each member of the Board of Directors in accordance with article (24) of this system

وللمجلس في حدود اختصاصه أن يعهد إلى واحد أو أكثر من أعضائه أو من الغير في مباشرة عمل أو أعمال معينه للمدة التي يراها المجلس مناسبة وذلك بموجب وكالة أو تفويض، ويحق لوكيله حق توكيل الغير في كل أو جزء مما أوكل فيه وللمجلس حق مباشرة كل هذه الصلاحيات داخل وخارج المملكة العربية السعودية.

وللمجلس في حدود اختصاصه أن يعهد إلى واحد أو أكثر من أعضائه أو من الغير في مباشرة عمل أو أعمال معينه للمدة التي يراها المجلس مناسبة وذلك بموجب صكوك وكالات أو تفويض، ويحق لوكيله حق توكيل الغير في كل أو جزء مما أوكل فيه وللمجلس حق مباشرة كل هذه الصلاحيات داخل وخارج المملكة العربية السعودية.

The Council may, within its jurisdiction, entrust one or more of its members or others to conduct a particular work or work for the period deemed appropriate by the Council, under an agency or authorization, and the right of its agent to power a third party in all or part of what he has entrusted, and the Council has the right to exercise all these powers inside and outside Saudi Arabia.

The council, within the limits of its competence, may entrust one or more of its members or third parties to conduct a specific act or work for the period that the council deems appropriate, according to agency deeds or authorization, and its representative has the right to delegate others in all or part of what it is entrusted with, and the council has the right to direct all of these Powers inside and outside the Kingdom of Saudi Arabia.

مادة (21): - مكافأة أعضاء مجلس الإدارة

مادة (21): - مكافأة أعضاء مجلس الإدارة

Article (21): - Bonus members of the Board of Directors

تكون مكافأة عضو مجلس الإدارة مبلغأ مقطوعاً مقابل عضويته في المجلس وعضويته في اللجان المنبثقة عنه بالإضافة إلى بدل حضور عن كل جلسه يحضرها العضو شخصياً أو من خلال أي من خواص التواصل عن بعد من إجتماعات مجلس الإدارة أو اللجان المنبثقه من المجلس بالإضافة إلى مصاريف السفر والإنتقال والإقامة وذلك وفقأ لسياسة المكافآت والترشيحات بالإضافة إلى ما يخصص من مكافأة لأعضاء مجلس الإدارة لا تزيد عن نسبة (5%) خمسة بالمائة من الباقي من الأرباح في حالة توزيع أرباح وفق نص المادة (44) من هذا النظام على ألا يتجاوز ما يحصل عليه العضو من مكافآت وبدلات وأرباح بموجب المادة (44) من هذا النظام مبلغ (500.000.00) خمسمائة ألف رسال سعودي في السنة المالية الواحدة . ويشتمل تقرير مجلس الإدارة إلى الجمعية العامة العادية على بيان شامل لكل ماحصل عليه أعضاء مجلس الإدارة خلال السنة المالية من رواتب ونصيب في الأرباح وبدل حضور ومصروفات وغير ذلك من المزايا كما يشتمل التقرير المذكور على بيان ما قبضه أعضاء مجلس الإدارة بوصفهم موظفين أو إداريين أو ما قبضوه نظير أعمال فنية أو إدارية أو استشارية وأن يشتمل أيضاً على بيان بعدد جلسات المجلس وعدد الجلسات التي حضرها كل عضو من تاريخ آخر اجتماع للجمعية العامة.

ريال عن كل جلسه يحضرها بنفسه باجتماعات مجلس الإدارة أو اللجان المنبثقه من المجلس بالإضافة إلى مصاريف السفر والإنتقال والقامة وكذلك النسبة المنصوص عليها في المادة الشركات ولوائحه. ويشتمل تقرير مجلس الإدارة إلى الجمعية العامة العادية على بيان شامل لكل ماحصل عليه الجمعية العامة العادية على بيان شامل لكل ماحصل عليه وضيب في الأرباح وبدل حضور ومصروفات وغير ذلك من المزايا كما يشتمل التقرير المذكور على بيان ما قبضه أعضاء مجلس الإدارة بوصفهم موظفين أو إداريين أو ما قبضو فنظير أعمال فنية أو إدارية أو استشارية وأن يشتمل أيضاً على بيان بعدد جلسات المجلس وعدد الجلسات التي خضرها كل عضو من تاريخ آخر اجتماع للجمعية العامة.

تتكون مكافأة عضو مجلس الإدارة من 3,000 (ثلاثة الآف)

The remuneration of a member of the board of directors will be a lump sum for his membership of the Board and his membership in the committees that are his or The remuneration of a member of the board of directors consists of 3,000 (three thousand) riyals for each session he attends himself in the meetings of the

her, in addition to the attendance allowance for each session attended by the member in person or through any of the characteristics of remote communication from board meetings or committees emanating from the Board, in addition to the expenses of travel, transfer and residence, in accordance with the policy of rewards and nominations in addition to the bonus allocated to the members of the Board of Directors not more than (5%) Five percent of the remaining profits in the case of a dividend in the case of article 44 of this system shall not exceed the bonuses, allowances and profits received by the member under article 44 of this system amount (500,000.00) five hundred thousand Saudi letters in one fiscal year . The Board's report to the AGM includes a comprehensive statement of all salaries, dividends received by board members during the fiscal year, attendance allowance, expenses and other benefits, and includes a statement of what board members have received as employees or administrators or what they have received for technical, administrative or advisory work and also includes A statement of the number of meetings of the Council and the number of meetings attended by each member from the date of the last meeting of the General Assembly.

board of directors or committees emanating from the board, in addition to the travel, transportation and residence expenses as well as the percentage stipulated in Article (43/4) of this bylaw within the limits of what is stipulated. By the companies system and its regulations. The report of the Board of Directors to the Ordinary General Assembly includes a comprehensive statement of all the salaries, share in profits, attendance allowances, expenses, and other benefits obtained by members of the Board of Directors during the fiscal year. The aforementioned report also includes a statement of what members of the Board of Directors received as employees or administrators or what they received In exchange for technical, administrative or advisory work, it also includes a statement of the number of council sessions and the number of sessions attended by each member from the date of the last general assembly meeting

مادة (22): - صلاحيات الرئيس والنائب وأمين السر

Article (22): - Powers of the President, Vice President and Secretary

يعين مجلس الإدارة من بين أعضائه رئيساً ونائباً للرئيس ويجوز له أن يُعيِّن عضواً منتدباً. ولا يجوز الجمع بين منصب رئيس مجلس الإدارة وأي منصب تنفيذي بالشركة، وفي حالة غياب الرئيس ينوب عنه الرئيس، وفي حالة غيابهما ينوب عنه العضو المنتدب في حالة تعيينه أو يُعين المجلس العضو الذي يقوم بعمله مؤقتا، ويختص رئيس المجلس مع مراعاة اختصاصات مجلس الإدارة وما استثني وقيد بنص خاص في هذا النظام، بالصلاحبات التالية:

The Board of Directors appoints a chairman and vice-president from among its members and may appoint a seconded member. It is not permissible to combine the position of Chairman of the Board of Directors with any executive position of the company, and in the absence of the President acting on behalf of the Vice-President, and in the absence of the Managing Director in the event of his appointment or appoint the board of directors who performs his work temporarily, the Chairman shall be competent, taking into

مادة (22): - صلاحيات الرئيس والنائب وأمين السر

يعين مجلس الإدارة من بين أعضائه رئيساً، كما يجوز له أن يعين نائباً للرئيس. ولا يجوز الجمع بين منصب رئيس مجلس الإدارة وأي منصب تنفيذي بالشركة، وفي حالة غياب الرئيس، وفي حالة غيابهما يُعين المجلس العضو الذي يقوم بعمله مؤقتا، ويختص رئيس المجلس بالصلاحيات التالية:

The board of directors shall appoint a chairman from among its members, and he may also appoint a vice-chairman. It is not permissible to combine the position of the chairman of the board of directors with any executive position in the company, and in the absence of the president, the vice president shall represent him, and in their absence, the board shall appoint the member who will perform his work temporarily, and the

account the terms of reference of the Board of Directors and what is excluded and a special provision in this system, with the following powers:

chairman of the board shall have the following powers:

- 1- دعوة المجلس لاجتماع ورئاسة اجتماعات مجلس الادارة والجمعيات العامة للمساهمين.
- 2- تنفيذ جميع المهام الأخرى التي يعهد إليه بها مجلس الإدارة وذلك بموجب قرار يتخذه مجلس الإدارة أو تفويض أو وكالة من جميع الأعضاء.
- د. تمثيل الشركة في علاقاتها مع الغير والتوقيع نيابة عن الشركة أمام القضاء والجهات الحكومية وكتاب العدل والمحاكم ولجان فض المنازعات بإختلاف أنواعها وهيئات التحكيم والغرف التجارية والصناعية والهيئات الخاصة والبنوك والمؤسسات المالية والشركات والمؤسسات عل إختلاف أنواعها. ولرئيس المجلس أن يوكل أو يفوض نيابة عنه في حدود المجتصاصاته واحدا أو أكثر من أعضائه أو من الغير في واحد أو أكثر من صلاحياته المذكورة أعلاه. كما يحل نائب رئيس المجلس محل رئيس المجلس في غيابه.
- 1- دعوة المجلس لاجتماع ورئاسة اجتماعات مجلس الإدارة والجمعيات العامة للمساهمين.
- 2- تنفيذ جميع المهام الأخرى التي يعهد إليه بها مجلس الإدارة وذلك بموجب قرار يتخذه مجلس الإدارة أو تفويض أو وكالة من جميع الأعضاء.
- 3- تمثيل الشركة في علاقاتها مع الغير ومع الجهات الحكومية والجهات الخاصة ، وأمام المحاكم الشرعية والهيئات القضائية وديوان المظالم ومكاتب العمل واللجان العمالية ولجان الأوراق التجارية واللجان الطبية الشرعية واللجان الجمركية ولجان مكافحة الغش التجارى وكافه اللجان القضائية وهيئات التحكيم والحقوق المدنية وأقسام الشرطة والمديرية العامة للدفاع المدنى وفروعها وما يتبعها من إدارات وأقسام والغرف التجارية والصناعية وكتاب العدل والبنوك والهيئات الخاصة والشركات والمؤسسات وحق التوقيع على كافة أنواع العقود والوثائق والمستندات بما في ذلك دون حصر العقود الخاصة بالقروض التى تحصل عليها الشركة والاتفاقيات المالية الأخرى والرهن وفكه ومنح الضمانات وطلبات الشراء أو التشغيل الخاصة بنشاط الشركة وعقود ترسية المناقصات والمزايدات وعقود شراء الممتلكات اللازمة للشركة من المنقولات والعقارات والأراضي وعقود بيع تلك الممتلكات والعقارات والأراضى والتوقيع على عقود تأسيس الشركات التي تشترك فيها الشركة وكافة التعديلات عليها وحق الإفراغ وقبوله والاستلام والتسليم والاستئجار والتأجير والقبض والدفع وفتح وإقفال الحسابات والاعتمادات والسحب والإيداع لدى البنوك وإصدار الضمانات المصرفية والتوقيع على كافة الأوراق والمستندات والشيكات وكافة المعاملات المصرفية واستخراج رخص البناء وغيرها من التراخيص التي تحتاجها الشركة في ممارسة نشاطها وحق تعيين الموظفين والعمال وعزلهم وتوقيع عقود العمل الخاصة بهم وطلب التأشيرات واستقدام الأيدي العاملة من خارج المملكة والتعاقد معهم وتحديد مرتباتهم واستخراج رخص العمل والإقامات وتجديدها ونقل الكفالات والتنازل عنها وتعديل المهن واستلام تعويضات التأشيرات والتبليغ عن هروب العمالة وإنهاء إجراءات العمالة لدى التأمينات الاجتماعية ، ومراجعة إدارة الحاسب الآلي في القوى العاملة لإسقاط أو إضافة العمالة وإضافة وحذف السعوديين واستلام شهادات السعودة وفتح الملفات الأساسية والفرعية وتجديدها وإلغاؤها واستخراج كشف بيانات (برنت) والاستلام والتسليم. ولرئيس مجلس الإدارة أن يعين الوكلاء والمحامين للمراجعة والمرافعة والمدافعة عن الشركة وسماع الدعاوى والرد عليها والإقرار والإنكار والصلح والتنازل والإبراء وحلف اليمين وطلبها وردها والنكول عنها وتقديم المذكرات والبينات والدفوع وإحضار الشهود والبينات والطعن فيها والإجابة والجرح والتعديل والطعن بالتزوير وإنكار الخطوط والأختام والتواقيع وطلب المنع من السفر ورفعه ، وطلب

الحجز والتنفيذ وطلب التحكيم وتعيين الخبراء والمحكمين ، والطعن بتقارير الخبراء والمحكمين وردهم واستبدالهم ، والطعن بتنفيذ المادة (230) من نظام المرافعات الشرعية ، والمطالبة بتنفيذ الأحكام وقبول الأحكام والاعتراض عليها وطلب الاستئناف والتماس إعادة النظر وطلب رد الاعتبار وطلب الشفعة ، والمثول أمام المحاكم والجهات القضائية بكافة أنواعها ودرجاتها ، ومراجعة جميع الجهات ذات بالعلاقة وإنهاء جميع الإجراءات اللازمة والتوقيع فيما يتطلب ذلك ، ولرنيس المجلس بقرار مكتوب أن يفوض يعض صلاحياته إلى غيره من أعضاء المجلس أو من الغير في مباشرة عمل أو أعمال معينة.

- 4. يحدد مجلس الإدارة في قرار تعيينه للعضو المنتدب مدة تعيينه وسلطاته وصلاحياته ومهامه ومكافأته.
- 5- لا تزيد عضوية رئيس المجلس ونائب الرئيس والعضو المنتدب في حالة تعيينه والسكرتير عن عضوية كل منهم في المجلس، ويجوز دائماً إعادة تعيينهم. وللمجلس في أي وقت أن يعزلهم أو أياً منهم دون إخلال بحق من عزل في التعويض إذا وقع العزل لسبب غير مشروع أو في وقت غير مناسب.

 6- لا يجوز أن يجمع عضو واحد بين منصب رئيس مجلس الادارة ومنصب العضو المنتدب او الرئيس التنفيذي أو أي منصب تنفيذي في الشركة.

- The Board's invitation to meet and chair the meetings of the Board of Directors and the general assemblies of shareholders.
- To carry out all other functions entrusted to the Board of Directors by decision of the Board of Directors, delegation or agency of all members.
- 3. Representing the company in its relations with third parties and with government agencies and private entities, before the sharia courts, judicial bodies, ombudsman, labor offices, labor committees, trade papers committees, legal medical committees, customs committees, anti-commercial fraud committees, all judicial committees, arbitration and civil rights, police departments, general directorates, civil defense departments and branches, and subsequent departments. departments, chambers of justice, banks, private bodies, companies, institutions, the right to sign all kinds of contracts, documents and documents, including without restriction of special contracts. Obtained by the company and other financial agreements and mortgage, decoding and granting guarantees
- The Board's invitation to meet and chair the meetings of the Board of Directors and the general assemblies of shareholders.
- To carry out all other functions entrusted to the Board of Directors by decision of the Board of Directors, delegation or agency of all members.
- 3. Representing the company in its relations with others and signing on behalf of the company before the judiciary, government agencies, notaries, courts and dispute resolution committees of all kinds, arbitration bodies, chambers of commerce and industry, private bodies, banks, financial institutions, companies and institutions of all kinds. The council chairman may delegate or delegate on his behalf within the limits of his powers one or more of its members or from third parties in one or more of his powers mentioned above. The Vice President of the Council also replaces the Speaker in his absence.

and orders for purchase or operation of the company's activity and contracts for the award ing of tenders and auctions and contracts for the purchase of property necessary for the company of transfers, real estate, land and sales contracts for the sale of those properties, real estate and land, the signing of contracts for the establishment of companies in which the company participates, all modifications to it, the right to empty. accept, receive, deliver, rent, rent, arrest, pay, open and close accounts. credits, withdrawals, deposits with banks, issue bank guarantees, sign all papers, documents, cheques, all banking transactions, extract building permits and other licenses that the company needs in the exercise of its activity, the right to hire and isolate employees and workers, to isolate them, to sign their own employment contracts, to request, to withdraw, to deposit bank guarantees, to sign all papers, documents, cheques, all banking transactions, extract building permits and other licenses that the company needs in the exercise of its activity, the right to hire and isolate employees and workers, to sign their own work contracts, to request them, to withdraw and deposit bank ing supson, bank guarantees, to sign all papers, documents, cheques, all banking transactions, extract building permits and other licenses that the company needs in the exercise of its activity, the right to hire and isolate employees and workers, to sign their own contracts, to withdraw, to withdraw and deposit bank ing with banks. Their salaries, the extraction of work permits and residences and renewal, transfer of guarantees and waiver, modification of professions, receipt of visa compensation, reporting of employment flight, termination of employment procedures with social insurance. review of computer management in the workforce to drop or add employment and add and delete

Saudis and receive certificates of Saudization, open and branch files, renew and cancel them and extract data disclosure (Brent) and receive and deliver. The Chairman of the Board of Directors may appoint agents and lawyers to review, plead and defend the company and hear and respond to the cases, acknowledge, deny, reconcile, waive, exoner, swearing, request, reply, and provide notes, evidence, defences, witness and evidence, challenge, answer, wound, modify, and Challenging forgery, denying lines, seals and signatures, requesting travel bans and lifting, requesting detention and execution, requesting arbitration and appointment of experts and arbitrators, challenging the reports of experts and arbitrators and their restitution and replacement. requesting the implementation of article (230) of the system of legal arguments, and demanding the implementation of sentences and acceptance of sentences To challenge it, to request an appeal, to seek reconsideration, to request a reconsideration and to request a complaint for the benefit, to appear before the courts and judicial authorities of all kinds and degrees, to review all relevant authorities and to finish all necessary procedures and sign what is required, and the President of the Council by written decision to delegate some of his powers to other members of the Council or from others in the conduct of certain work or actions.

- 4. The Board of Directors shall determine in the decision to appoint the managing director the duration of his appointment, his powers, powers, functions and remuneration.
- The membership of the Chairman, Vice-President and Managing Director, if appointed and the Secretary of the Board, will not exceed their respective memberships on the Board, and may always be reappointed. The Council may at any

- time dismiss them or any of them without prejudice to the right of an isolation to compensation if the isolation occurs for an unlawful or inappropriate reason.
- Not a single member may combine the position of Chairman of the Board of Directors with the position of Managing Director, CEO or any executive position in the company.

مادة (23):- اجتماعات المجلس

مادة (23): - اجتماعات المجلس

Article (23): - Board meetings

يجتمع المجلس بدعوة من رئيسه أربع مرات الأقل في السنة وتكون الدعوة كتابية بالاستلام باليد أو بخطابات مسجلة أو بوسائل الاتصال الأخرى مثل الفاكس والبريد الإلكتروني وذلك قبل (7) سبعة أيام من التاريخ المحدد للاجتماع، ما لم يتفق أعضاء المجلس على خلاف ذلك، ويجب عل رئيس المجلس أن يدعوه إلى الاجتماع متى طلب إليه ذلك اثنان من الأعضاء. كما يجوز في حالات الضرورة أن يعقد مجلس الإدارة اجتماعه باستخدام الوسائل الالكترونية مثل المكالمات الجماعية واتخاذ القرارات في الأمور العاجلة بعرضها على الأعضاء متفرقين، ما لم يطلب أحد الأعضاء -كتابة -اجتماع المجلس للمداولة فيها، وتعرض هذه القرارات على المجلس في أول اجتماع تال له. وتعرض هذه القرارات على المجلس في أول اجتماع تال له. يعين مجلس الإدارة من بين أعضائه لجنة تنفيذية مكونه من ثلاثة يعين مجلس أحده مرئيساً للجنة على الأقل وتقوم اللجنة بمتابعة أعضاء يكون أحدهم رئيساً للجنة على الأقل وتقوم اللجنة بمتابعة

يعين مجلس الإدارة من بين أعضائه لجنة تنفيذية مكونه من ثلاثة أعضاء يكون أحدهم رئيساً للجنة على الأقل وتقوم اللجنة بمتابعة وتنفيذ كل ما يطلبه المجلس منها في حدود صلاحياته المنصوص عليها في هذا النظام ويحدد المجلس مكافأة أعضائها. وتعقد اللجنة اجتماعاتها بدعوة رئيسها.

The Board meets at the invitation of its President at least four times a year and the invitation is written by hand, recorded letters or other means of communication, such as fax and e-mail, seven days before the scheduled date of the meeting, unless otherwise agreed by the members of the Council, and the Chairman of the Council must invite him to the meeting when requested by two members. In cases of necessity, the Board of Directors may also hold its meeting using electronic means such as conference calls and decision-making in urgent matters by presenting them to members separately, unless a member requests - in writing - the board meeting to deliberate on it, and these decisions are presented to the Board at the next meeting. The Board of Directors appoints from among its members an executive committee

يجتمع المجلس بدعوة من رئيسه مرتين على الأقل في السنة وتكون الدعوة كتابية بالاستلام أو بخطابات مسجلة أو وسائل الاتصال الأخرى مثل الفاكس والبريد الإلكتروني وذلك قبل (7) سبعة أيام من التاريخ المحدد للاجتماع، ما لم يتفق أعضاء المجلس على خلاف ذلك، ويجب عل رئيس المجلس أن يدعوه إلى الاجتماع متى طلب إليه ذلك اثنان من الأعضاء.

كما يجوز في حالات الضرورة أن يعقد مجلس الإدارة اجتماعه باستخدام الوسائل الالكترونية مثل المكالمات الجماعية واتخاذ القرارات في الأمور العاجلة بعرضها على الأعضاء متفرقين، ما لم يطلب أحد الأعضاء -كتابة -اجتماع المجلس للمداولة فيها، وتعرض هذه القرارات على المجلس في أول اجتماع تال له.

يعين مجلس الإدارة من بين أعضائه لجنة تنفيذية مكونه من ثلاثة أعضاء على الأقل وتقوم اللجنة بمتابعة وتنفيذ كل ما يطلبه المجلس منها في حدود صلاحياته المنصوص عليها في هذا النظام ويحدد المجلس مكافآتها. وتعقد اللجنة اجتماعاتها بدعوة رئيسها.

The Board meets at the invitation of its President at least two times a year and the invitation is written by hand, recorded letters or other means of communication, such as fax and e-mail, seven days before the scheduled date of the meeting, unless otherwise agreed by the members of the Council, and the Chairman of the Council must invite him to the meeting when requested by two members. In cases of necessity, the Board of Directors may also hold its meeting using electronic means such as conference calls and decision-making in urgent matters by presenting them to members separately, unless a member requests - in writing - the board meeting

consisting of three members, one of whom is at least the chairman of the committee, and the Committee follows up and implements whatever the Board requests of it within the limits of its powers provided for in this system and the Board determines the remuneration of its members. The Committee holds its meetings at the invitation of its Chairman.

to deliberate on it, and these decisions are presented to the Board at the next meeting. The Board of Directors appoints from among its members an executive committee consisting of three members, one of whom is at least the chairman of the committee, and the Committee follows up and implements whatever the Board requests of it within the limits of its powers provided for in this system and the Board determines the remuneration of its members. The Committee holds its meetings at the invitation of its

مادة (24): - نصاب اجتماع المجلس

Article (24): - Quorum of the Council Meeting

لا يكون اجتماع المجلس صحيحا إلا إذا حضره نصف الأعضاء بالأصسالة على الأقل على الأقلوفي حالة إنابة عضو مجلس الإدارة عضواً آخر في حضور اجتماعات المجلس يتعين أن تكون الإنابة طبقاً للضوابط التالية:

1 - لأ يجوز لعضو مجلس الإدارة أن ينوب عن أكثر من عضو واحد في حضور ذلك الاجتماع.

2- أن تكون الإنابة ثابتة بالكتابة وبشان اجتماع محدد ، ولا يجوز للنائب التصويت على القرارات التي يحظر النظام على المنيب التصويت بشأنها.

وتصدر قرارات المجلس بأغلبية آراء الحاضرين أو الممثلين في الاجتماع، وعند تساوي الآراء يرجح الرأي الذي صوت معه رئيس الاجتماع.

- The board meeting shall not be valid unless at least half of the members are attended by at least one member of the Board of Directors in the presence of another member in the board meetings.
- 2. The acting shall be fixed in writing and on a specific meeting, and the deputy may not vote on the resolutions on which the regime prohibits the deputy to vote.

The Council's decisions are issued by a majority of the views of the attendees or representatives at the meeting, and when the views are equal, the opinion with which the president of the meeting voted is weighted.

مادة (27): حضور الجمعيات

Article (27): - Attendance of associations

مادة (24) :- نصاب اجتماع المجلس

لا يكون اجتماع المجلس صحيحا إلا إذا حضره نصف الأعضاء على الأقل بشرط ألا يقل عدد الحاضرين عن أربعة وتصدر قرارات المجلس بأغلبية آراء الحاضرين وعند تساوي الآراء يرجح الرأي الذي صوت معه رئيس الجلسة كما لا يجوز لعضو مجلس الإدارة أن ينيب عنه غيره في حضور الإجتماع.

The board meeting is not valid unless at least half of the members attend, provided that the number of attendees does not decrease from four and the council's decisions are issued by a majority of the opinions of the attendees and when the opinions of the presiding officer are equal.

مادة (26): - حضور الجمعيات

الجمعية العامة المكونة تكويناً صحيحاً تمثل جميع المساهمين ولا يجوز انعقادها إلا في المدينة التي يقع فيها المركز الرئيسي للشركة ولكل مكتتب أيا كان عدد أسهمه حق حضور الجمعية التأسيسية بطريق الأصالة أو نيابة عن غيره من المكتتبين، ولكل مساهم أيا كان عدد أسهمه حق حضور الجمعية العامة وللمساهم أن يوكل عنه مساهما آخر من غير أعضاء مجلس الإدارة أو موظفى الشركة في

has the right to attend the general assembly and the shareholder To delegate another shareholder who is not a member of the board of directors or company employees to attend the general assembly on his behalf.

حضور الجمعية العامة. A properly formed general assembly represents all shareholders and may not be held except in the city in which the main headquarters of the company is located. Each subscriber, regardless of the number of his shares, has the right to attend the founding assembly by authenticity or on behalf of other subscribers, and every shareholder, regardless of the number of his shares,

مادة (47) :- انقضاء الشركة

الجمعية العامة المكونة تكويناً صحيحاً تمثل جميع المساهمين وتنعقد في المدينة التي يقع فيها المركز الرئيسي للشركة ويجوز أن تُعقد عن بُعد باستخدام وسائل التقنية الالكترونية الحديثة ولكل مكتتب أيا كان عدد أسهمه حق حضور الجمعية التأسيسية بطريق الأصالة أو نيابة عن غيره من المكتتبين، ولكل مساهم أيا كان عدد أسهمه حق حضور الجمعية العامة العادية وغير العادية وللمساهم أن يوكل عنه مساهما آخر من غير أعضاء مجلس الإدارة أو موظفى الشركة في الحضور.

The properly constituted General Assembly represents all shareholders and is held in the city where the main center of the company is located and may be held remotely using modern electronic technology and each subscriber, regardless of the number of its shares, has the right to attend the Ordinary and Extraordinary General Assembly by the original or on behalf of other subscribers.

مادة (47): - انقضاء الشركة

Article (47): - Expiry of the company

- 1- عند انتهاء مدة الشركة أو في حالة حلها قبل الأجل المحدد تُصدر الجمعية العامة غير العادية قراراً بالتصفية الاختيارية، ويجب أن يشتمل قرار التصفية على تعيين المصفى وتحديد سلطاته وأتعابه والقيود المفروضة على سلطاته والمدة الزمنية اللازمة للتصفية، ويجب ألا تتجاوز مدة التصفية الاختيارية خمس سنوات ولا يجوز تمديدها لْأَكْثُر مِن ذَلَّكُ إِلَّا بِأُمْر قَصْائي وَتَنتهي سلطة مجلس الإدارة بانقضاء الشركة، ومع ذلك يظل المجلس قائما على إدارة الشركة ويُعد بالنسبة إلى الغير في حكم المصفى إلى أن يتم تعيين المصفى الذي بتعيينه تنتهي سلطة وصلاحيات مجلس الإدارة، وتبقى لأجهزة الشركة اختصاصاتها بالقدر الذى لا يتعارض مع اختصاصات المصفى.
- 2- تعد الشركة منقضية بقوة النظام إذا لم تجتمع الجمعية العامة غير العادية خلال المدة المحددة في المادة (46) من هذا النظام ، أو إذا اجتمعت وتعذر عليها إصدار قرار في الموضوع، أو إذا قررت زيادة رأس المال وفق الأوضاع المقررة في المادة (46) من هذا النظام ولم يتم الاكتتاب في كل زيادة رأس المال خلال تسعين يوماً من صدور قرار الجمعية بالزيادة.
 - 1. At the end of the term of the company or if it is dissolved before the specified deadline, the Extraordinary General Assembly issues a decision on optional liquidation, and the liquidation decision must include the appointment of the liquidator and the determination of its powers and fees and restrictions

- عند انتهاء مدة الشركة في حالة حلها قبل الأجل المحدد تقرر الجمعية العامة غير العادية بناء عل اقتراح مجلس الإدارة طريقة التصفية وتعين مصفيا أو أكثر وتحدد صلاحياتهم وأتعابهم وتنتهى سلطة مجلس الإدارة بانقضاء الشركة، ومع ذلك يستمر قائما على إدارة الشركة إلى أن يتم تعيين المصفى، وتبقى لأجهزة الشركة اختصاصاتها بالقدر الذي لا يتعارض مع اختصاصات المصفى
- 2- تعد الشركة منقضية بقوة النظام إذا لم تجتمع الجمعية العامة غير العادية خلال المدة المحددة في الفقرة (1) من هذه المادة، أو إذا اجتمعت وتعذر عليها إصدار قرار في الموضوع، أو إذا قررت زيادة رأس المال وفق الأوضاع المقررة في هذه المادة ولم يتم الاكتتاب في كل زيادة رأس المال خلال تسعين يوماً من صدور قرار الجمعية بالزبادة.
 - 1. At the end of the term of the company in the event of its dissolution before the specified deadline, the Extraordinary General Assembly decides on the proposal of the Board of Directors the method of liquidation and appoints one or more liquidators and

- on its powers and the time required for liquidation, and the optional liquidation period must not exceed five years and may not be extended for more than that except by judicial order and the board's authority ends with the expiry of the company. The appointment of the liquidator who appointed him expires the authority and powers of the Board of Directors, and the company's organs remain their competences to the extent that does not conflict with the competences of the liquidator.
- 2. The company shall be exempt edifying the power of the system if the Extraordinary General Assembly does not meet within the period specified in article (46) of this system, or if it meets and is unable to make a decision on the subject, or if it decides to increase the capital in accordance with the conditions established in article (46) of this system and not subscribe to each capital increase within ninety days of the decision of the Assembly to increase.
- determines their powers and fees and the authority of the Board of Directors ends with the expiry of the company, however continues based on the management of the company until the appoint of the liquidator, and the company's instruments remain its terms of reference to the extent that does not conflict with the competences of the liquidator.
- 2. The Company shall be exempt edifying the rules if the Extraordinary General Assembly does not meet within the period specified in paragraph (1) of this article, if it meets and is unable to make a decision on the matter, or if it decides to increase the capital in accordance with the conditions established in this article and each capital increase is not subscribed within 90 days of the decision of the Assembly to increase.